### RESOLUTIONS ADOPTED ON THE REPORTS OF THE FOURTH COMMITTEE

# RESOLUTIONS ADOPTEES SUR LES RAPPORTS DE LA QUATRIEME COMMISSION

# 63 (1). Approval of Trusteeship Agreements

The General Assembly approves separately the following eight Trusteeship Agreements: 1

- 1. The proposed Trusteeship Agreement for New Guinea submitted by the Government of Australia (document A/153/Rev. 2).
- 2. The proposed Trusteeship Agreement for Ruanda-Urundi submitted by the Government of Belgium (document A/159/Rev. 2).
- 3. The proposed Trusteeship Agreement for the Cameroons under French mandate submitted by the Government of France (document A/155/Rev. 2).
- 4. The proposed Trusteeship Agreement for Togoland under French mandate submitted by the Government of France (document A/154/Rev. 2).
- 5. The proposed Trusteeship Agreement for Western Samoa submitted by the Government of New Zealand (document A/160/Rev. 2).
- 6. The proposed Trusteeship Agreement for Tanganyika submitted by the Government of the United Kingdom (document A/152/Rev. 2).
- 7. The proposed Trusteeship Agreement for the Cameroons under British mandate submitted by the Government of the United Kingdom (document A/151/Rev. 2).
- 8. The proposed Trusteeship Agreement for Togoland under British mandate submitted by the Government of the United Kingdom (document A/150/Rev. 2).

Sixty-second plenary meeting, 13 December, 1946.

### 64 (I). Establishment of the Trusteeship Council

The General Assembly approved, on 13 December 1946, in accordance with Article 85 of the Charter, the terms of the Trusteeship Agreements for New Guinea, Ruanda-Urundi, Cameroons under French administration and Togoland under French administration, Western Samoa, Tanganyika, Cameroons under British administration and Togoland under British administration.

In these agreements, Australia, Belgium, France, New Zealand and the United Kingdom have been designated as Administering Authorities.

The conditions necessary for the constitution of the Trusteeship Council can thus be fulfilled.

<sup>4</sup>The texts of these Agreements are being published separately.

## 63 (1). Approbation des accords de Tutelle

L'Assemblée générale approuve séparément les accords de Tutelle ci-après1:

- 1. Accord de Tutelle pour la Nouvelle-Guinée, soumis par le Gouvernement de l'Australie (document A/153/Rev. 2).
- 2. Accord de Tutelle pour le Ruanda-Urundi, soumis par le Gouvernement de la Belgique (document A/159/Rev. 2).
- 3. Accord de Tutelle pour le Cameroun sous mandat français, soumis par le Gouvernement de la France (document A/155/Rev. 2).
- 4. Accord de Tutelle pour le Togo sous mandat français, soumis par le Gouvernement de la France (document A/154/Rev. 2).
- 5. Accord de Tutelle pour le Samoa Occidental, soumis par le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande (document A/160/Rev. 2).
- 6. Accord de Tutelle pour le Tanganyika, soumis par le Gouvernement du Royaume-Uni (document A/152/Rev. 2).
- 7. Accord de Tutelle pour le Cameroun sous mandat britannique, soumis par le Gouvernement du Royaume-Uni (document A/151/Rev. 2).
- 8. Accord de Tutelle pour le Togo sous mandat britannique, soumis par le Gouvernement du Royaume-Uni (document A/150/Rev. 2).

Soixante-deuxième séance plénière, le 13 décembre 1946.

#### 64 (I). Etablissement du Conseil de Tutelle

L'Assemblée générale a approuvé le 13 décembre 1946, conformément à l'Article 85 de la Charte, les termes des Accords de Tutelle pour la Nouvelle-Guinée, le Ruanda-Urundi, le Cameroun sous administration française, le Togo sous administration française, le Samoa Occidental, le Tanganyika, le Cameroun sous administration britannique et le Togo sous administration britannique.

Dans ces accords, l'Australie, la Belgique, la France, la Nouvelle-Zélande et le Royaume-Uni ont été désignés comme Autorités chargées de l'administration.

Les conditions nécessaires à la constitution du Conseil de Tutelle pourront ainsi être remplies.

<sup>1</sup> Les textes de ces Accords font l'objec d'une publication séparée.

In accordance with Article 86a, Australia, Belgium, France, New Zealand and the United Kingdom will be members of the Trusteeship Council.

By application of Article 86b, CHINA, the UNITED STATES OF AMERICA and the UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, being such of the members mentioned by name in Article 23 of the Charter as are not administering Trust Territories, will also be members of the Trusteeship Council.

In accordance with Article 86c it is necessary, in order to ensure that the total number of members of the Trusteeship Council is equally divided between those Members of the United Nations which administer Trust Territories and those which do not, that two members should be elected by the General Assembly.

Therefore,

The General Assembly,

- 1. Elects Mexico and Iraq as members of the Trusteeship Council for a term of three years;
- 2. Directs the Secretary-General to convoke the first session of the Trusteeship Council not later than 15 March 1947, and to draw up and communicate to each member of the Council the provisional agenda for that session at least thirty days in advance of the date of the session.

Sixty-third plenary meeting, 14 December 1946.

#### 65 (1). Future Status of South West Africa

The General Assembly,

Having considered the statements of the delegation of the Union of South Africa regarding the question of incorporating the mandated territory of South West Africa in the Union;

Noting with satisfaction that the Union of South Africa, by presenting this matter to the United Nations, recognizes the interest and concern of the United Nations in the matter of the future status of territories now held under mandate;

Recalling that the Charter of the United Nations provides in Articles 77 and 79 that the trusteeship system shall apply to territories now under mandate as may be subsequently agreed;

Referring to the resolution of the General Assembly of 9 February 1946, inviting the placing of mandated territories under trusteeship;

Desiring that agreement between the United Nations and the Union of South Africa may hereafter be reached regarding the future status of the mandated territory of South West Africa;

Assured by the delegation of the Union of South Africa that, pending such agreement, the Union Government will continue to administer the territory as heretofore in the spirit of the principles laid down in the mandate;

En application de l'Article 86a l'Australie, la Belgique, la France, la Nouvelle-Zelande et le Royaume-Uni seront membres du Conseil de Tutelle.

En application de l'Article 86b, la CHINE, les ETATS-UNIS D'AMERIQUE et l'UNION DES RE-PUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES, qui sont les membres désignés nommément à l'Article 23 de la Charte et qui n'administrent pas de territoires sous Tutelle, seront également membres du Conseil de Tutelle.

En application de l'Article 86c, il est nécessaire, pour que le nombre total des membres du Conseil de Tutelle se partage également entre les Membres des Nations Unies qui administrent des territoires sous Tutelle et ceux qui n'en administrent pas, que deux membres soient élus par l'Assemblée générale.

En conséquence, L'Assemblée générale,

- 1. Choisit le Mexique et l'IRAK comme membres du Conseil de Tutelle pour une durée de trois ans;
- 2. Prescrit au Secrétaire général de convoquer la première session du Conseil de Tutelle le 15 mars 1947 au plus tard, et d'établir et de transmettre à chacun des membres du Conseil, l'ordre du jour provisoire de cette session, trente jours au moins avant la date de la session.

Soixante-troisième séance plénière, le 14 décembre 1946.

### 65 (1). Statut futur du Sud-Ouest Africain

L'Assemblée générale,

Ayant examiné les déclarations de la délégation de l'Union Sud-Africaine relatives à la question de l'incorporation à l'Union du territoire sous mandat du Sud-Ouest Africain;

Constatant avec satisfaction que l'Union Sud-Africaine, en soumettant cette question à l'Organisation des Nations Unies, reconnaît l'intérêt et le souci que les Nations Unies témoignent pour la question du statut futur des territoires actuellement sous mandat;

Rappelant que la Charte des Nations Unies stipule dans ses Articles 77 et 79 que le régime de Tutelle s'appliquera aux territoires actuellement sous mandat suivant des accords qui seraient conclus:

Se reférant à la résolution de l'Assemblée générale du 9 février 1946, invitant les Etats Membres à placer les territoires sous mandat sous le régime de Tutelle;

Désirant qu'un accord puisse intervenir ultérieurement entre les Nations Unies et l'Union Sud-Africaine au sujet du statut futur du territoire sous mandat du Sud-Ouest Africain;

Ayant reçu de la délégation de l'Union Sud-Africaine l'assurance qu'en attendant cet accord le Gouvernement de l'Union continuera d'administrer ce territoire comme par le passé, dans l'esprit des principes établis par le mandat;